

Public (1895) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 17.

Dated 15th Jan. 1895.

INDEXED.

135-36
5-3-95
X-

[Despatch Abstract.]

AMALGAMATION OF THE APPOINTMENTS OF PERSIAN AND HINDUSTANI
TRANSLATOR TO GOVERNMENT AND MILITARY EXAMINER IN
THE HINDUSTANI.

Communicating to the President, Board of Examiners, with
instructions, letter from the Government of India requesting that a
proposition statement and certain other particulars in connection with
the proposals for the---may be submitted and that the arrangements
made on the retirement of Colonel Underwood may be continued pending
orders of the Government of India.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
	290		1895				
	586		1895				

[G]

1,030-25-10-94.

Current No. 1.

DEPARTMENT.

From

The Govt. of India
Home Dept.

No. 425

Dated 28.12.94.

Received 2.1.95

Enclosures

SUBJECT.

Stating that a proper staff & certain mentioned within other particulars, re: the proposals for the amalgamation of the appts. of Pers. & Hindu. Transl. to the Madras Govt. & midl examt. in Hindu. may be submd. & that the arrangements made on the retirement of Col. Underwood may be contd. pending further orders from G.O.

Pulgo No 1227522-12-94 Routine
92755-12-94 Mus
(92635-12-94)
684-5518-9-94 only

Mu. and circ
order 15/11/95
7/1/95 12 Jan. 10/1

Comm? with copies of letter No 927 and G.O. 1227 of the 15th & 22nd Dec. last respec- tively, to the President, Board of Examiners in view to the early submission of the proposition statement and the further particu- lars required by the Govt. of India.

2. Para: 3 will be comm? by the President to the officer in charge of the Military Exam- inership in Hindu. stani for guidance.

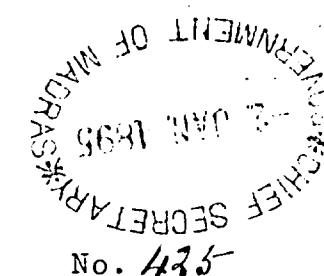
583
2/1/95.

2/1/95

Pres Bd of Examiners
with copies of letter
927 480 1227
5-12-94 22-12-94

DESPATI

18 JAN



From

J. P. Hewett, Esq., C.I.E.,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

To

The Chief Secretary to the Government of Madras.

Home Department.
(Examinations)

Calcutta, the 28th December 1894.

Sir,

I am directed to acknowledge the receipt of your communications marginally noted, submitting proposals for

Letter No. 685 dated 18th September 1894 the amalgamation of the ap-
Telegram No. 614 dated 3rd Decr. 1894. pointments of Persian and
Letter No. 927 dated 5th December 1894. Hindustani Translator to the

Government of Madras and Military Examiner in Hindustani.

2. In reply I am to say that the proposals will require the sanction of the Secretary of State, and to ask that, with the permission of His Excellency the Governor in Council, the usual proposition statement duly verified by the Account Department and setting forth clearly the effect of the proposals as regards both Imperial and Provincial Charges may be submitted for the information of the Government of India. The Governor General in Council will also be glad to learn the reasons for which it is considered necessary to continue the office and munshi allowances of Rs. fifty and thirty respectively, and to be furnished with the details of the increase of work for which it is proposed to raise the allowance of the Secretary to the Board of Examiners at Madras from Rs. 100/- to Rs. 150/-, and the pay of the clerk from Rs. 50/- to Rs. 75/-.

3. I am further to request that the arrangements which have been made by the Government of Madras on the retirement of Colonel Underwood for the performance of his duties may, with the permission of the Governor in Council, be continued pending the further orders of the Government of India.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient Servant,

J. P. Bennett

Offg. Secy. to the Govt. of India.

ad

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____

189

READ AGAIN G.O., No.
189

DATED

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only